Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Четверг 24 Марта 1927 г. VII-й год изд № 1117 VII-й год изд Цѣна отдѣльн № 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ [illegible] зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 30 гр. посреди текста 70 гр. позади текста 20 гр. Страница объявл. ценим 10 стл. Заграничн. на 50%, дороже За несвоевременное печатание об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА 1 мѣс. 2 зл. кн. 2 зл. 50 гр.
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Гаспера № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695.
Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня. Ежедневная общественно-литературная и экономическая газета. Интер. открыта с 8—1 ч. дня и с 2— ежедневно, кромѣ праздн.

САМАЯ СТАРШАЯ ФИРМА
Stachiewicz i Abrysowski
Lwów, Rynek № 32.
предлагает отъ 1 метро
САМОГО ЛУЧШАГО КАЧЕСТВА:
ШЕРСТЬ на костюмы, платья, дамское пальто и мужскіе костюмы
ШЕЛК КРЕПОНЫ ЗЕФИРЫ
полотна одѣяла пледы

„GANZ" Zakłady Elektryczne i Mechaniczne
SP. AKC.
Доводим до свѣдѣнія, что от 3 ФЕВРАЛЯ с. г. мы передали представительство нашей фирмы на ВОЛЫНСКОЕ, ВОСТОЧНО-ПОЛѢССКОЕ и ЛЮБЛИНСКОЕ воеводства,
О. ГОЛЬДЕНГОРНУ
Ровно, ул. Сенаторская № 15.
[illegible]ресим обращаться с почтенными [illegible]рые будут исполнены точно и аккуратно
С почтеніем
Zakłady Elektryczne i Mechaniczne
SP. AKC.

МАГАЗИН
Г. О. ВУГМЕИСТЕРА
РОВНО УЛ. 3-ГО МАЯ № 113 Телефон 194.
К ВЕСЕННЕМУ и ЛѢТНЕМУ СЕЗОНАМ
Рекомендую на ОЧЕНЬ ВЫГОДНЫХ УСЛОВІЯХ
и по весьма дешевым цѣнам
в большом выборѣ только что полученный свѣжій транспорт товаров а именно:
Сукна бѣльскія новѣйшіе рисунки
Новѣйшіе дамскіе и мужскіе матеріалы на пальто
Новѣйшіе шерстяные матеріалы
Шелковые заграничные матеріалы
Всевозможные марокены, маркизеты
Швейцарскія лѣтнія ткани
Плюш мебельный, покрывала и гарнитуры Финстера
Скатерти, гобелены, дорожки, ковры
Занавѣсы и т. п.
ЦѢНЫ БЕЗ ЗАПРОСА

О. Гольденгорн
Магазин и склад разных технических предметов
ТЕХНИЧЕСКАЯ КОНТОРА
Ровно, ул, Сенаторская № 15
тел. 112 и 29.
Получив представительство Акц. Об-ства фабрик „Ganz" и Nofner Schrantz, Kleyton, Schutelworth довожу до всеобщаго свѣдѣнія, что доставляю нижеуказанныя машины по цѣнам внѣ конкуренціи и на выгодных условіях
1) Моторы всасывающе—газовые, Diesla и электрическіе
2) Вальцовые станки двойн. и ординарные
3) Плянзихтеры и т. п.
Наждачные и счеточн. машины, реформы, фильтры, тріеры Helda.
Извѣщаю что фабрика Ganz Budapest пользуется всеобщей популярностью благодаря хорошему качеству своих издѣлій—мельничных машин. Эта фабрика уже существует 148 лѣт, поэтому предлагаю всѣм владѣльцам мельниц покупать исключительно мельничныя машины фабр. „Ganz" которыми останутся вполнѣ довольны
Примѣчаніе: Мои склады в изобилін снабжены разными машинами, а также предметами входящими в техническую отрасль.
Принимаю полное ОБОРУДОВАНІЕ МЕЛЬНИЦ, лѣсоп. зав. и т.п. с полной гарантіей, предоставляя клієнтам выгодныя условія платежа.
На складѣ имѣю также оригинальныя круподерки „Mars" патент L. Kaspar, а также искусственные мельничные камни и французскіе, шелковый газ „DUFOUR". Верблюжьи пасы „LENKO" вѣнскіе кожанные пасы.

Р. Н. О.
3-го Апрѣля с. г. в г. Ровно в Русском Домѣ (ул. 18 Дивизіи № 33) в 2 часа дня состоится ВОЛЫНСКІЙ ОКРУЖНОЙ СѢЗД членов Русскаго Народнаго Об'единенія, проживающих в предѣлах Волынскаго Воеводства, о чем Волынскій Окружной Уполномоченный доводит до свѣдѣнія всѣх членов Р.Н.О. на Волыни и просит их прибыть на этот с'ѣзд.
Отвѣтственными лицами кромѣ Окружного Упол номоченнаго являются районные Уполномочен. Р.Н.О.
Кременецкаго района — г. Первенцев
Владимір-Волынскаго — г. Комаревич
Луцкаго — г. Бабиков
Дубенскаго — г. Добровольскій
Здолбуновскаго — г. Піонтковскій
Волынскій Окружной Уполномоченный Р.Н.О
Д. Прибыльскій

„Autopol" Automobile - Accessiories
Lwów. ul. Mochnackiego L. 22
предлагает разныя акцессоріи и составныя части для автомобилей и мотоциклетов всевозможных типов о цѣнам чрезвычайно низким
Представительство SUPER-VULC
заплатки для холодной и самостоятельной вулканизаціи камер автомобильных мотоциклетных и велосипедных, равно и всяких резиновых издѣлій.

PUDER i MYDŁO DLA DZIECI BEBE JZOFMANA
UZNANE ZA NAJLEPSZE.
PUDRA lecz. drażnienie skóry. MYDŁO predzej zmiękcza od tego a KREM „Bebe" używany tylko w tym wypadku, gdy puder okazuje się niedostateczny.

25 марта с. г. в домѣ № 46 по ул. Мицкевича состоится в 7 ч. вечера

Раіонный Сѣзд

Членов „Русск. Народнаго Об'единенія" ровен раіона

Повѣстка дня:

1) Доклад раіоннаго уполномоченнаго.
2) Выборы раіоннаго уполномоченнаго
3) Тек. дѣла.

Ровенскій уполномоченный Е. МАСЛОВСКІЙ

Телеграммы

Анти-итальянская демонстрація в Скупщинѣ.

БѢЛГРАД 23-Ш. Вчера во время засѣданія Скупщины депутат Вильдер обратился с трибуны в сторону дипломатической ложи, в которой, среди представителей иностранных государств, находился итальянскій посол ген. Бодреро. Депутат Вильдер воскликнул: „Итальянскій посол ген. Бодреро все еще здѣсь?! Вон шпіона! Югославскій посол Балугдич принужден был оставить Рим, так не чему-же ген. Бодреро все еще здѣсь сидит?!

Слова Вильдера вызвали гром аплодисментов среди депутатов анти-итальянскаго крыла и принудили Президента Скупщины оставить зал засѣданія.

Министр иностранных дѣл Югославіи принес г. Водрере извиненія правительства.

БѢЛГРАД 23 Ш. В связи с нанесеніем итальянскому послу в Бѣлградѣ оскорбленія депутатом Скупщины г. Вильдером — югославскій министр иностранных дѣл г. Перич прибыл вечером в зданіе посольства и принес от имени своего правительства извиненія.

Шанхай пал!

ЛОНДОН 23-Ш Вчера Шанхай без боя перешел в руки кантонской арміи, вслѣдствіе паническаго отступленія его защитников. Военный флот иностранных государств, несмотря на полную боевую готовность, огня до сих пор еще не открывал.

Анти-совѣтскія демонстраціи в Латвіи

РИГА 23-Ш В связи с подписаніем трактата с Сов-Россіей, вчера произошли грозныя антиправительственныя и анти-совѣтскія демонстраціи в Ригѣ, Вольмарѣ и Либавѣ. Многотысячныя толпы народа несли транспаранты, с надписями: „Не признаем договоров с Сов-Россіей, „Долой большевиков"! „Долой наше соціалистическое правительство.

Полиція с помощью войск старалась прекратить демонстраціи, но безуспѣшно, так как демонстранти прорывали всѣ цѣпи, несмотря на то, что полиція начала примѣнять холодное оружіе.

В мыслях Россія, в руках сила, в сердцѣ отвага.

Этот сокольскій клич начертал на своем знамени „Русскій Сокол в Прагѣ", клич, как нельзя болѣе соотвѣтствующій цѣлям и задачам русских людей. Союз Русскаго Сокольства раз'ясняет этот лозунг: „Потерявъ самое дорогое — Отечество, быть может, и семью, перенеся свои пораженія и крушеніе цѣлых міровоззрѣній, многіе легко могут придти в отчаяніе и, теряя под конец вѣру в самого себя, опустить безпомощно руки. Здѣсь эгоизм, вытекающій из чувства самосохраненія, оказывается недостаточным для поддержанія на надлежащей висотѣ бодрости духа и вѣры в себѣ. Тут нужен иной, болѣе глубокій, источник, нужно болѣе возвышенное основаніе. Таким основаніем, таким источником полноты и цѣнности всей нашей жизни является Родина при дѣйственной любви и ней. Только при наличіи этого основанія осмысливается вся наша жизнь, наше образованіе, наша работа и мы перестаем быть не добрыми вѣрну, занесенному вѣтром в каменистую почву. И так это зерно может быть цѣнимо лишь в предположеніи возможности, что оно сохранясь, все таки попадет в хорошую родную почву, а не засохнет и не погибнет безплодно. Так и наша дѣятельность, наше образованіе на чужбинѣ, без дѣйственной любви к Родинѣ останутся безплодным пустоцвѣтом. Вот почему Родина должна всегда и всюду проникать всѣ наши мысли, всѣ наши начинанія, одним словом всю нашу жизнь, и мы должны постоянно напрягать всѣ наши силы, чтобы скорѣе возсоздать ее. Не для этого сознаніе недостаточно любить Родину только в мыслях, только словами: надо проявлять эту любовь дѣйственно неустанной, не покладая рук, своей работой к возстановленію Отечества. Для всякой же работы, прежде всего, необходима тѣлесная сила. Только сильныя и вынесливыя личности способны перенести тяжелыя лишенія, пережить тяжкія пораженія и все-таки, добиться побѣды. Не одной тѣлесной силы еще недостаточно для побѣды. Мы часто наблюдаем в жизни и знаем из исторіи, что сильнѣйшія державы болѣе слабые побѣждают своих более сильных противников. В чем же тайна этих побѣд? В силѣ духа, смѣлости, доблести, в отвагѣ бойцов. Эти качества были причиной, напримѣр, того, что маленькая Спарта больше двадцати вѣков являлась большим уваженіем своих сосѣдей и часто спасала всю Грецію. Эти же качества позволили немногочисленной, но крѣпкой духом Суворовской арміи перебраться через недоступныя Альпы и покрыть неувядаемой славой Русскія знамена.

Человѣк, готовый ради достиженія поставленной себѣ цѣли рисковать своею жизнью, является большой цѣнностью для каждаго дѣла.

Поэтому русскіе люди, проходящіе под нашим соколиным трехцвѣтным знамена, помните всегда, что сознательствуя свое тѣло, дух, волю, отвагу, вы одновремен но с тѣм кропотливій, но неустанно, творите великое дѣло служенія Россіи во имя дѣйственной любви и ней и осуществляете призыв, начертанный на нашем знамени: „В мыслях Россія, в руках сила, в сердцѣ отвага"

(Русс)

Церковная жизнь

К возвращенію в православіе А. Филиппа. Св. Синод определеніем, от 26 февраля с. г. благословил Архіепископу Ѳеодосію разрѣшить возвратившагося в православіе и присоединеннаго в сущем санѣ Архимандрита Филиппа Морозова от запрещенія в священнослуженіи и ношеніи знаков архимандричьяго достоинства.

Возвращеніе в православіе. Высокопреосвященным Архіепископом Ѳеодосіем принят обратно в православіе, совращенний в унію студент-архитектор Виленскаго Университета Александр Митрофанов.

Вслѣд за Архимандритом Филиппом и священником Петром Сченсновичем вернулся в нѣдра Св. Православной Церкви б. настоятель Ятвескаго прихода, Гродненской епархіи, Моисей Каминский, вмѣстѣ с совращенными им (до 100 человѣк) прихожанами. Рѣшеніе вопроса о возстановленіи б. священника Каминскаго в санѣ Св. Синод предоставил 26 февраля с. г. усмотрѣнію Преосвященнаго Гродненскаго Епископа Алексія.

Переход в православіе уніата. Уніатскій протоіерей Александр Кадѣй из Гезіева в Галиціи подал прошеніе о возсоединеніи его с Православною Церковію в сущем санѣ. Св. Синод удовлетворил просьбу и поручил Преосвященному Епископу Кременецкому Симону совершить присоединеніе.

Украин. Автокеф. Церковь. Св. Синод в засѣданіи своем 25 февраля с. г. заслушал письмо Предсѣдателя Всеукраинскаго Православнаго Св. Синода Митрополита Харьковскаго Пимена и „Докладную Записки" об не

ИВ. ЯНУШКЕВИЧ.

Возрожденная Украина.

(Продолженіе).

Петлюра с титулом „Отамана" оставался, по прежнему, во главѣ украинскей арміи.

Военным же Министром был Жуковскій (полковник), а Предсѣдателем Совѣта Министров и Министром „внутреннихъ справъ" был нѣкій инженъ Голубовичъ, студент, еще не окончившій курса наук.

Нѣкоторые товарищи по службѣ совѣтовали ему воспользоваться своим высоким положеніем и теперь-же постараться закончить образованіе свое и получить диплом..

А не то, с перемѣной власти, — говорили они, (а тогда к частым перемѣнам привыкли и ждали их):— профессора припомнят тебѣ старое и не пропустят на экзаменах!..—

Но занятый „государственными" дѣлами, он не воспользовался совѣтом друзей, а вскорѣ ушел и от власти..

Во всѣх новых и прежних правительственных учрежденіях вводился принудительно украинскій язык, не так как никто из прежних чиновников и служащих не знал его, то для них в каждом учрежденіи введено было обученіе путем принудительных занятій и обязательных экзаменов как для школьников.

При этом красивый, легкій и понятный народу языкъ Шевченка и Котляревскаго был признан устарѣвшим, а на смѣну ему вводился трудно понимаемый непонятный полонизмами и Австріей языкъ Грушевскаго, которым напекся на и его исторія Украины.

Украинизація Украины была первой важнѣйшей задачей новаго правительства, не-требовавшаго, чтобы даже базарныя лавочныя вывѣски были написаны не украински..

Украинизировать украинца это—то же, что руссифицировать русскаго или онѣмечивать нѣмца.

А между тѣм так было!..

Как уроженец полтавщины, с унаслѣдованной от предков матери кровью гетманскаго рода Конашевича — Сагайдачнаго, я унаслѣдовал и любовь к родной Украинѣ, к ея „горам і долам", воспѣтым Тарасом Шевченко, к ея необозримым золотым полям, к ея красивым лѣсам, дивным пѣснямъ и сказочно-прекрасным преданіям старины.. Но никогда я не был ни самостійником, ни шовинистом.

Мать учила меня с дѣтства исторіи и языку моей родины, которую любила она сама до послѣдней минуты, своей жизни; с матерью вперве читал я вмѣстѣ Тараса Шевченка, одиноку могилу котораго на высоком берегу родного Днѣпра под Каневом я нерѣдко по ѣздил вмѣстѣ с нею, и все-же ни от нея, ни от кого из своих ближних, родних и знакомых природных украинцев, я никогда до 1917 года не слыхал о каком бы то ни было отдѣленіи Украины от ея родной и близкой не крови сестры Россіи... это было мнѣ чуждо раньше, и противно теперь, потому что не любовь к народу и не его благо под держивают этот сепаратизм, а исключительно личныя побужденія отдѣльных демагогов и политическія цѣли.

По заключеніи міра, из Германіи и Австріи появились вскорѣ в Кіевѣ тѣ военно плѣнные украинцы, которых эти державы украинизировали у себя в особых лагерях.

Всѣ они были прекрасно одѣты в длинные „жупани" хорошаго синяго сукна и назывались поэтому „синежупанниками"..

Мнѣ очень часто и много приходилось бесѣдовать с ними, и единственно, что они особо подчеркивали в своих разговорах,—это особую свое временность революціи..

— Теперь мы понимаем, — говорили они: — почему про изошла в Россіи революція.. Она нужна была прежде всего Германіи и Австріи..

Вы здѣсь ѣдите даже бѣлый хлѣб, а там давно уже нуждаются в черном.. Там всѣ голодают, и армія и народ, и давно уже. Еще бы немного подержалась Россія, и Германія с Австріей просили бы мира, их побѣдили бы голод, от котораго они иначе погибли-бы!..

Как безконечно и глубоко правы были эти простые, милые люди, эти украинизированные нѣмцами украинцы, я окончательно убѣдился много лѣт спустя, когда уже здѣсь в изгнаніи, прочел мемуары австрійскаго министра Оттокара Черинна, заключавшаго мирный договор в Брестѣ с Украинским правительством. (См. Арх. русск. рев. кн. II, стр. 108—132).

Эта блестящая, правдивая, искренняя исповѣдь одного из творцов мирнаго договора заканчивается такими многоговорящими словами:

— „Мир с Украйной был заключен под давленіем начинающагося голода.. По подсчету, весной и лѣтом 1918 года к нам из Украины прибыли серек двѣ тысячи вагонов.. (с хлѣбом).. Милліоны людей были спасены, благодаря этому, от голодной смерти.. Пусть помнят это тѣ, кто осуждает Брестскій мир.. Не также несомнѣнно, что без украинскаго продовольствія вообще мы не могли —бы дотянуть до новаго урожая"...

Так говорит сам австрійскій Министр Черинн!...

Не возвращаясь к своим воспоминаніям. Может быть потому, что я знал украинскій языкъ, мнѣ было предложено принять назначеніе вновь сформированном тогда „Головному Військово-Юридичному Управлінії (т.е. Главном Военно-Суди. Управ.) во главѣ котораго, в качествѣ Начальника его и Главнаго Военнаго Прокурора, стоял тогда молодой подполковник Буйницкій, военный юрист. Там-же служили уже и дѣти извѣстнаго украинскаго историка Александра Лазаревскаго, его сыновья: Глѣб, мой товарищ по университету и по службѣ в Варшс, нынѣшній русскій бѣллетрист.

Я согласился и, не поработав с прокуратурой Кіевского Окружного Суда, стал заниматься вмѣстѣ с Лазаревским и в новом Управленіи. Фактически работы еще не было по существу, потому что еще не начали дѣйствовать введившіеся военное суды, не переписки и докладов было довольно; необходимо было прибѣгать и в чисто-юридической научной терминологіи, и вот тут-то всѣ мы встрѣтили большія затрудненія.

(Продолженіе слѣдует).

торіи и каноническихъ основаніяхъ Автокефаліи Украинской Православной Церкви, при сланную Высокопреосвященнѣйшему Митрополиту Діонисію, какъ Главѣ Автокефальной Православной Церкви в Польшѣ. Предварительно сужде нія не поводу „Докладной Записки“ Св. Синод поручил своему члену Преосвящен ному Епископу Гродненскому Алексію изучить ее и представить в Св. Синод соответственный доклад.

Открытое письмо

Предсѣдателю Луцкаго Крестовоздвиженскаго Братства Е. А. Ясинскому.

Опубликованіе Вами отчета о дѣятельности Луцкаго Крестовоздвиженскаго Братства за время с 14 Сентября 1924 года по 14 Сентября 1925 го да сопровождалось выраженіем радости, что предсѣдателем состоит Высокопреосвященный Митрополит Діонисій, ведущій корабль братства по правильному пути.

Отчет этот вызвал, по дошедшей до нежной части, замѣчанія в печати, оставшіяся по существу неопровергнутыми, а также указанія, что Братство совершенно уклонилось от выполненія своей задачи и, забыв дѣла благотворенія и просвѣщенія, расходует деньги не на то, на что должно. Прошел еще год дѣятельности братства, отчет о котором до сих пор как будто не опубликован. Предсѣдателем или „головой“ Вы себя величаете (почему-то уже не Митрополит) г. Ясинскій, и за это время корабль окончательно свернул в сторону. Братство украинизировалось, стало на политическую почву, порвало с завѣтами чистаго религіозно-благотворительнаго учрежденія и дѣло зашло так далеко, что был дан приказ занимать в часовнѣ Иверской Божіей Матери пришедших туда служить на церковнославянском языкѣ без всет вѣтствующаго Вашего разрѣшенія.

В № 6 луцкой газеты „Украинська Громада“ в статьѣ г. Ковалевскаго по поводу моей замѣтки, напечатанной в № 25 газеты „За Свободу“ о дѣйствіях Крестовоздвиженской Церкви в день Св. Крещенія упомянута и ваша фамилія г. Ясинскій и сказано „мусять кінець кінцем нарушити мовчанку голова Братства п. Е. Ясинскій якого зачипає п. Ф. Романів персонально“, а меня назвал „гробокопателем православія“. Буду рад когда Вы Г. Ясинскій нарушите „мовчанку“, а я на всю статью г. Ковалевскаго задам один вопрос: Кто гробокопатель? Я ли, он ли, или Вы. Пусть это рѣшат другіе, а не тѣ которые теперь „украинствуют“, а еще не так давно громче всѣх кричали ура, пѣли „Боже Царя Храни“, издавали патріотическія брошюры о единой-недѣлимой, пусть это будут истинные украинцы, а не украинцы сѣвернаго полѣсья. Еще скажу, что автор статьи видимо смѣшивает церковнославянскій языкъ с русскимъ, своеобразно обращается с историческими данными и как бы открещивается от своего-же старо-славянскаго корня. Это все та же политика, на путь которой стало и Братство, стремленіе отгородиться от всего русскаго, хотя бы при помощи отказа от своего прошлаго и извращенія исторической правды. С такими направленіем возглавляемаго Вами братства никак не могут согласиться, ни на личные старые братчики, и числу которых и я принадлежу, ни мѣстное вообще населеніе, требующее открытія прежних братских учрежденій, богадѣльни, нечленаго пріюта, школы, а не расходованія братских денег на поѣздки, содержаніе причта, хора и другіе расходы под видом укрѣпленія православія, расходы только в угоду кучки лиц пріятных и послушных Вам г. Ясинскій, при чем направленіе это находится в рѣзком противорѣчіи со всѣми славянскими традиціями братства, а также намѣреніями и возрѣніями первых его основателей.

Волеизъявленіе подавляющаго большинства мѣстнаго населенія вполнѣ ясно опредѣлилось в послѣднее время, высказавшись за ненарушимость церковно-славянскаго языка в Богослуженіи, как языка своих предков. Невольно напрашиваются слѣдующіе вопросы: почему не опубликуется отчет за 1925—1926 годы, вѣроятно много пошло денег на укрѣпленіе вѣры, хотя и не было пріѣзда Епископа. Что скажите на это г. Ясинскій? На каком основаніи принимаются новые члены, при чем только угодные Вам г. Ясинскій? На основаніи каких заслуг перед Православіем, Братством, или совершенных для мѣстнаго населенія благодѣяній награждены званіем почетных членов Братства г. г. Огієнко и Рѣчинскій и кѣм они избраны? На каком основаніи Братству придан узко-національный характер и сужена, извращена его цѣль? Сдѣлано ли это сознательно или без сознательно? (Загляните в № 362 газеты „Русское Время“ от 30 Января с. г.) Зачѣм же внесение политику в религіозныя задачи? Дѣло вѣры от этого только страдает, а не для того основано Братство. Не так давно Вы были ярый русскій, теперь украинец, а дальше кѣм будете? Дайте г. Ясинскій подробный во всем отчет, укажите куда, на что идут братскіе деньги гдѣ находятся 8 пудов свѣчей, о которых говорилось в предыдущих отчетах, какой оборот свѣчей, куда идут огарки, почему одно и тоже лицо получает содержаніе по трем должностям, почему лавочка почти всегда закрыта, а приказчик есть (он-же кажется и регент и псаломщик и еще кто то), а еще лучше во избѣжаніе всяких сомнѣній и для прекращенія всяких весьма и весьма подозрительных толков потребуйте полной и от кровенной ревизіи с участіем старых братчиков и Вами принятых новых. Откройте всѣ дѣла и себя. Предъявите всѣ книги и документы и книгу добровольных пожертвованій на Братство.

Заранѣе оговариваюсь, если в чем либо окажусь в отношеніи Вас не правым или виновным с полной готовностью принесу свои извиненія и буду просить прощенія и даже готов понести и наказаніе.

Старый пожизненный братчик Ѳеодор Романов.

NAJNOWSZE MODELE MASZYN DO PISANIA

Remington

REMINGTON № 12— wzorowa dla biur.
REMINGTON NOISELESS „milcząca“—zupełnie cicha.
REMINGTON MAŁY— do użytku prywatnego.
REMINGTON RACHUJĄCY— buchalteryjna.

Najlepsze kalki RED-SEAL
Najlepsze taśmy PARAGON

Tow. BLOCK-BRUN Sp. Akc.
Warszawa — Gmach hotelu Bristol
Oddziały: Katowice, Kraków, Lwów, Łódź, Poznań, Wilno, Gdańsk

Мѣстная жизнь

Закрытіе Независимой Крестьянской Партіи.

На основаніи распоряженія г. Министра Внутренних Дѣл за № 1504.27 от 7 Марта с. г. Польская Независимая Крестьянская Партія считается ликвидированной. Повѣдом в его ликвидаціи неслужила ан тигосударствен. дѣятельность ея членов. Волынскій Воевода г. Мех, доводя до всеобщаго свѣдѣнія, вышеуказанное министерское распоряженіе предостерегает жителей от вступленія в члены ЦИКП под страхом судебной отвѣтственности, за принадлежность к нелегальной политической организаціи.

В Русском Народном Об'единеніи.

Нам сообщают, что куратор Вол. Учеби. Округа отказал г. Прибыльскому в разрѣшеніи использовать помѣщеніе Русскаго Дома, для засѣданій с'ѣзда Р.Н.О. Ввиду этого уѣздное собраніе членов Р.Н.О. назначенное на 25 с. м. будет происходить по ул. Мицкевича 46

Обезпеченіе предоставляемых Сов.-Россіи кредитов.

Непрерывныя жалобы польских торговых кругов на неуплату Сов.-Россіей долгов, за отпущенные ей товары в кредит и вытекающая из этого боязнь промышленников завязывать с нею нормальныя торговыя сношенія — побудили польское правительство к созданію специальнаго учрежденія, которое принимало бы на себя отвѣтственность за своевременную уплату Сов.-Россіей своих денежных обязательств за получаемые из Польши товары. Отдѣленія этого учрежденія будут открыты во всех воеводствах, ведущих какую либо торговлю с Сов.-Россіей. Открытіе волынскаго отдѣленія предположено в г. Ровно.

Правительственная помощь безработным умственнаго труда.

На днях должна начаться выдача правительственнаго пособія безработным умственнаго труда за март мѣсяц. На эту цѣль отпущено 550 тыс. зл.

С'ѣзд делегатов „Еврейских Скаутов“ на Волыни.

На днях состоялся в г. Ровно с'ѣзд делегатов „Еврейских Скаутов на Волыни“.

Работы с'ѣзда происходили в помѣщеніи „Союза Еврейских Ремесленников“. На с'ѣзд с'ѣхалось болѣе 80 делегатов, из докладов которых выяснилось, что энергичнѣе всего дѣятельность организаціи развивается в маленьких мѣстечках. Главной темой работ с'ѣзда был вопрос физическаго и нравственнаго воспитанія юношества. Организація скаутов обращает особое вниманіе на укрѣпленіе національнаго чувства среди своих членов и идеи возрожденія независимаго еврейскаго государства в Палестинѣ. Вся работа с'ѣзда, которой руководили представители из Варшавы велась на древнееврейском языкѣ. Как на факт можно указать на полный индеферентизм со стороны всех ровенских еврейских организацій к с'ѣзду скаутов, не удостоивших его хотя бы чистого эффиціальными привѣтствіями.

Пріѣзд представителя русской драмат. труппы „Тард“

Прибыл в Ровно представитель популярной в Польшѣ русской драматической труппы „Тард“ г. Николаев. Цѣль пріѣзда к нам г. Николаева исходатайствовать разрѣшеніе у мѣстных властей на правo гастролей театра „Тард“ потерпѣла неудачу. Несмотря на то, что труппа уже около года гастролирует на Волыни, пользуясь всюду большим успѣхом и благосклонностью правительственных властей, не чинящих ей никаких препятствій, несмотря на то, что даже в воеводском городѣ Луцкѣ — труппа уже три раза гастролировала, дав в общей сложности, около 40 представленій, к нам в г. Ровно ей попасть никак не удается. Поневолѣ возникает вопрос—почему же всѣм другим труппам вѣзд в город Ровно не воспрещен, а русскому театру и к тому-же, зарекомендовавшему себя со стороны репертуара и исполненія одним из лучших и серьезных передвижных театров в Польшѣ, наш город является заповѣтным. Неужели только по тому что это „русскій театр“?!.

А счастье было так близко...

Было близко, ибо находилось в... ровенской почтовой конторѣ, ввидѣ выигрышнаго билета 5-го класса 14-ой Государственной лотереи, приплаченаго из Варшавы наложенным платежом ровенскому богачу-домовладѣльцу г-ну Л., по его-же заказу.

г. Л. играл в первых 4-х класс. все неизтывал свое счастье, но без пріятных результатов. Будучи не человѣком терпѣливым — рѣшил купить еще билет 5-го класса. Был сдѣлан в варшавскую банкирскую контору соответствующій заказ, немедленно не полученный, но факт присылки билета наложеным платежом основался богача, принимаго его за недовѣріе к своей кредитоспособности. Освободившій г. Л. билета не вынулил и почтовая контора препроводила его обратно от правителю.

На днях г. Л. узнал, что на этот билет пал выигрыш в 25.000 зл.—Да, счастье было совсѣм близко!

„Куда, куда вы удалились?“

Задают вопрос легковѣрные и малосостоятельные ровенчане, довѣрившіе свои скудныя сбереженія извѣстному в мѣстном коммерческом мірѣ, румынскому подданному, г. Іордану.

Вот уже продолжительное время кредиторы г. Іордана напрасно стараются узнать его мѣстонахожденіе, с цѣлью получить обратно свои деньги, которые этот „коммерсант“ у них одолжил на общую сумму в 5000 зл. и вышел... в неизвѣстном направленіи, предусмотрительно заблаговременно ликвидировать свои дѣла.

Кража на базарѣ.

У г-жи Яниовлюк на базарѣ срѣзали сумочку содержащую 123 злотых и золотые часики. Пострадавшая сразу замѣтила исчезновеніе сумочки и в толпе удалявшагося от нея мужчину, которого подозрѣвает в совершеніи кражи, не задержать его побоялась, так как базар уже был безлюден.

Преподаваніе на русском языкѣ.

Согласно разрѣшенія Куратора Волынскаго Учебнаго Округа открыт I-ий класс новшотной школы с русским языком преподаванія.

Запись учащихся производится ежедневно в канцеляріи Ровенской Русской Частной Гимназіи (ул. 18 Дивізія № 33) от 8 ч. утра до 2-х ч. дня.

Сцена и экран

„Любимица Вѣны“.

„Любимица Вѣны“—Лія Марра стала, с первого - же дня демонстрированія этой роскошной картины в кино-театрѣ Зафрана, любимицей в Ровно! Такой дивной кинематографической энэмэн, как Лія Марра, ровенскіе экраны как еще не показывали. На экранѣ нѣт игры, нѣт этой паре чистоты, трафарета и связанности исполнителя об'єктивом аппарата, которые так яркo бросаются зрителю в глаза при исполненіях кино-пьес очень многими „звѣздами“ кинематографическаго искусства. Лія Марра живет на экранѣ! Она веселится и зрителю весело, она плачет и у зрителя на глазах, невольно, навертываются слезы. Лія Марра творит чудо! Она стирает грань между зрительным залом и экраном; нѣт ни экрана, нѣт и зала, но есть набачен в котором выступает „Любимица Вѣны“ Лія Марра, которой с энтузіазмом аплодируют ея поклонники в Вѣнѣ, а у зрителя, в Ровно, руки невольно сами по себѣ поднимаются, чтобы присоединить и свое выраженіе восторга очаровательной артисткѣ „Великаго Нѣмого“.

С. Ленскій.

Спеціалист по нахожденіям и венерическим болѣзням
D-r Biliński Edward
принимает
LWÓW, pl. Marjacki 9.
от 3—6.

ЧУЛКИ ПЕРЧАТКИ, НОСКИ, — САМЫХ ПРОЧНЫХ СОРТОВ— OLKA" Lwów Rynek 35.

равно всевозможныя трикотажныя изделія очень дешево можно купить в специальном магазинѣ чулочных изделій. Obok „Narodnej Torhowli"

ИЗВѢЩЕНІЕ.

FABRYKA KILIMÓW

M. CHAMUŁY w Glinianach

открыла 1-го марта 1927 г. для удобства своих клієнтов собственный склад по продажѣ килимовых изделій

во Львовѣ Трибуналская площадь № 1

(против главнаго входа в Коś-łół O.O. Jezuitów.)

Частная ортопедическая Клиника и лѣчебница физической терапіи, одновременно и фабрика ортопедических аппаратов и протезов we Lwowie ul. Friedrichów 2

D-ra Med. JOZEFA ALEKSIEWICZA

принимает на лѣченіе приходящих больных и постоянных вмѣстѣ с полным содержаніем и медицинским надзором.

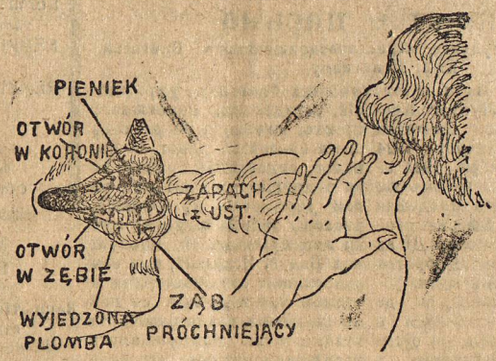
Лѣчит: ПЕРЕЛОМЫ КОСТЕЙ, преимущественно исправляльо срощихся, ВЫВИХИ СУСТАВОВ ИСКРИВЛЕНІЕ БЕДЕР, колѣн ступень, ИСКРЫВЛЕНІЯ ПОЗВОНОЧНАГО СТОЛБА, Сколіозы и ГОРБЫ

Единственная в Польшѣ лѣчебница для ТУБЕРКУЛЕЗА КОСТИ и ЖЕЛЕЗ по способу геніальнаго француза D-ra Galeta.

Специальность: Лѣченіе ВРОЖДЕННЫХ ВЫВИХОВ СУСТАВОВ БЕДРЕННЫХ [Angeborene Hüftgelenks Verrenkung.] крывых ступень, врожденнаго искривленія шейных позвонков, Пораженія и недостатки на почвѣ меренх болѣзней, мышечнаго и суставнаго ревматизма Клиника имѣет всякія вспомогательныя средства как то: РЕНТГЕН, ДІАТЕРМІЯ, КВАРЦОВАЯ ЛАМПА, ФИНЗЕН, АППАРАТЫ для ЭЛЕКТРИЗАЦІИ, ЭЛЕКТРИЧЕСКІЯ ВАННЫ, ДАРСОНВАЛЬЗАЦІЯ, МАССАЖ РУЧНОЙ и ЭЛЕКТРИЧЕСКІЙ.

Во время лѣтняго сезона пользованіе больных происходит на курортѣ ИВОНИЧ богатѣйшем по содержанію іода источникѣ в мірѣ.

ЦѢНЫ ДОСТУПНЫЯ



ПОЧЕМУ?!..

ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ГУБЫ, КОТОРЫХ НИКТО ЕЩЕ НЕ ЦѢЛОВАЛ...
ЕСТЬ КРАСИВЫЯ ЖЕНЩИНЫ, КОТОРЫХ ИЗБѢГАЮТ...
ЕСТЬ ЭНЕРГИЧНЫЕ МУЖЧИНЫ, КОТОРЫМ НЕ ВЕЗЕТ В ЖИЗНИ...

ПОТОМУ,

что они не примѣняют единственнаго радикальнаго средства против не замѣчаемаго ими самыми запаха изо рта, которой дѣлает невыносимо непріятным пребываніе с ними в Обществѣ

FERMENTINA

уничтожает противный запах рта, сохраняет зубы, укрѣпляет десна и дѣлает дыханіе пріятним.

Главний склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках, аптекарских складах и парфюмеріях. Установленная цѣна 2,75 гр. за штуку. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 3 зл. или 3 зл 50 гр. наложным платежом.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК.

Zjednoczone Zakłady Betoniarskie

Wacław Górski i S-ka

Równe (Wołyń) Zamkowa № 12

Мастерская имѣет на складѣ большой выбор: колодезных цембровин, канализаціонных труб, столбиков для заборов. тралки (столбики) для перил, тротуары плитки для паркетов с узорами и т. п. изделія.

Производит и устраивает обыкновенные и артезіанскіе колодцы, проводит канализацію, копает для отлива ямы и каналы, лѣстницы, согласно требованіям строительнаго устава, совсѣм безопасныя от огня, балконы. Доставляет насосы и рукава. фабрики Wł. Wardecki w Warszawie.

Исключительная продажа на Волынское Воеводство астольтовага изоляціоннаго клея, которым пользуются в холодном видѣ „Duroxyl" Заказы исполняются согласно условленному времени. Цѣны конкурентныя. Работа аккуратная и солидная. По требованію предложенія и проспекты

НЕ БУДЬТЕ ЭГОИСТАМИ!

ЧАСТО ВСТРѢЧАЮТ ЛЮДЕЙ С УДИВИТЕЛЬНО БѢЛЫМ И ЦВѢТУЩИМ ЛИЦОМ И КРАСИВЫМИ РУКАМИ.
КОГДА ИХ СПРАШИВАЕШЬ О ПРИЧИНѢ ЭТИХ КАЧЕСТВ, ТО ОНИ С УЛЫБКОЙ МѢНЯЮТ ТЕМУ РАЗГОВОРА.
ЭТИ ЭГОИСТЫ НЕ ХОТЯТ ПРИЗНАТЬСЯ, ЧТО СВѢЖЕСТЬЮ СВОЕГО ЛИЦА, РУК И ТѢЛА ОНИ ОБЯЗАНЫ.

COSMOPOLIS

незамѣнимому средству, придающему кожѣ бархатную гладкость, эластичность и уничтожающему морщины.

Главнмй склад в Польшѣ: ROMAN WŁODARSKI, WARSZAWA LUBECKIEGO 5. Получить можно в аптеках складах аптекарских и парфюмеріях. Установленная цѣна за штуку 2.50. В случаѣ неполученія необходимо обратиться в Главный склад в Польшѣ. Иногородним высылается по полученіи вперед 2,75 или 3,25 наложним платежем.

ОСТЕРЕГАЙТЕСЬ ПОДДѢЛОК!

Внимание

Честь имѣю довести до свѣдѣня Русскаго Ова и Русских людей, что мною открыта в г.Ровно по ул. 3 мая № 220, рядом с гостин. „San-Remo"

I-я РУССКАЯ

ПАРИКМАХЕРСКАЯ

со специальным Дамским отдѣленіем, оборудован по образцу столичных парикмахерских, поставившая себѣ цѣлью обслуживать уважаемых клієнтов. клієнток, как безупречно гигіенической работой, так и умѣренными цѣнами при участіи специалиста парикмахера. Для русскаго населенія г. Ровно и окрестностей и членов, Русскаго О-ва специальная скидка

С почтеніем
В. ЛОПАТИНСКІЙ
ul 3-go Maja 220.
Hotel „San-Remo"

Kupię biurko

UŻYWANE

Wiadomość w admin. „Wołyńskoje Słowo"

Продаются:

каменный домъ

(без жильцов) 9 комнат, 2 кухни, 2 погреба, садик и деревянный домик 3 комн. кухня Узнать ул. Конерника № 28

Д-о Д. ПОЛЯК

бѣлезни кожныя и венерическія пріем от 10—1 и от 4—7

МАЗЬ HEBDY

средство от зуда, извѣстное во всякой семой польшѣ еще с довоен. времени

Laboratorium E. HEBDY w Warszawie Elektoralna 18

Требовать в аптеках и аптечных складах

ЧАИ — самый лучшій — „Цейлонская Роза"

СЛАВИТСЯ ВО ВСЕМ МІРѢ

E. W. I. G.

כשר לפסח

Zgubiono z zaświadczenie P.K.U. w Równem o zgłoszeniu się do ewidencji oficerów rezerwy, wydane 19 sierpnia 1922 r. na imię Kazimierza Nowińskiego, które należy liczyć za nieważne. Odnalazcę proszę przesłać pod adresem Równe. ul. Wązka 9.

Druk. Fejgela i Litwaka Równe, ul. XIII Dyw. № 2.

Редактор издатель И. Мухин